



*Piliscsaba Roma Nemzetiségi
Önkormányzat*

12/2017.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. október 16. napján (hétfő) 17 óra 10 perc kezdettel megtartott üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal 307. számú Kis-tárgyalójában (2081 Piliscsaba, Kinizsi u. 1-3.)

Jelen vannak szavazati joggal: Balog Sándor elnök
Balog Károly elnök-helyettes

Tanácskozási joggal jelen van: Nagy Zsolt jegyző
Érdi Judit számviteli ügyintéző, jegyzőkönyvvezető

Balog Sándor: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. A Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. október 16-én, hétfőn, 17 óra 10 perces kezdettel a Piliscsabai Polgármesteri Hivatal 307. számú Kis-tárgyalójában ülést tart. Jelen vannak Balog Károly elnök-helyettes Nagy Zsolt jegyző úr, Érdi Judit számviteli ügyintéző és Balog Sándor elnök. Megállapítom, hogy a két nemzetiségi képviselő közül mindkettő jelen van, tehát ülésünk határozatképes.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Balog Károly elnök-helyettest javaslom.

Kérdezem, hogy a tervezett és határidőben kiküldött napirendhez van-e javaslat további felvételére? Megállapítom, hogy nincs.

Megállapítom, hogy a Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, egyhangúan a jegyzőkönyv hitelesítő személyét és az alábbi napirendet elfogadja.

Napirend

Tárgy:

Előterjesztő:

1. *Beszámoló együttműködési megállapodások kötéséről*

*Balog Sándor
elnök*

- | | |
|--|-----------------------|
| 2. Beszámoló a 2017. szeptember 23-i Lecsófesztivál rendezvényen való részvételről (szóbeli előterjesztés) | Balog Sándor
elnök |
| 3. Beszámoló a 2017. szeptember 30-i Szüreti Felvonuláson való részvételről (szóbeli előterjesztés) | Balog Sándor
elnök |
| 4. Beszámoló a 2017. október 7-i Roma Büszkeség Napja rendezvényen való részvételről | Balog Sándor
elnök |
| 5. Döntés a 2017. október 23-i megemlékezésen való részvételről (szóbeli előterjesztés) | Balog Sándor
elnök |
| 6. Döntés a 2017. november 23-i közmeghallgatás megtartásáról (szóbeli előterjesztés) | Balog Sándor
elnök |
| 7. Egyebek | |

1. napirend

Tárgy: Beszámoló együttműködési megállapodások kötéséről

Balog Sándor: Több olyan együttműködési megállapodást újrakötöttünk, amelyeknél időközben az elnevezés, vagy a képviselőre jogosult személye vagy az együttműködési megállapodás hatálya változott, még újat is csináltunk Tinnyével.

Érdi Judit: A Magyarországi Református Egyházzal, mint a Tanoda fenntartójával volt korábban együttműködési megállapodás, A Tanoda fenntartója jelenleg a Tinnye-Piliscsabai Református Társegyházközség, ezért feléjük is megküldtük az együttműködési megállapodás tervezetét. Ennek aláírt példánya még nem érkezett vissza.

Az 55/2017.(IX.04) számú határozatban felsorolt partnerek felé, az abban jóváhagyott tartalommal megküldtük az együttműködési megállapodás tervezetét, nagy része aláírva, bélyegzővel ellátva visszaérkezett, így ezek; Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzattal, a Művelődési Információs Központ és Könyvtárral, a Budaörsi Tanodával, Dabas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzattal, Tóalmás Roma Nemzetiségi Önkormányzattal, Üllő Város Roma Nemzetiségi Önkormányzattal, Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal, és a Piliscsabai Napsugár Óvodával az aláírás dátumától érvényesek, a benne foglalt hatály szerint. Ezeken túl a Családsegítő Szolgálattal kötendő együttműködési megállapodást Dr. Guba Zsolt önkormányzati osztályvezető úr véleményezte, melyet a címében, a szerződő felek vonatkozásában, valamint az együttműködési megállapodás hatályában javasolt módosítani. Az önkormányzati osztályvezető úr véleménye alapján módosított okirat az előterjesztés mellékleteként, helyszíni osztjuk ki, melynek véleményezését, illetőleg elfogadását kérem, illetőleg javasolom. A családsegítőre vonatkozó, de Piliscsaba Város Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodást a Humánszolgáltató Bizottság véleményezi, ezt követően a képviselő-testület dönt róla.

Nagy Zsolt: Egyszerűen arról van szó, hogy a Családsegítő Központ nem intézmény. A Családsegítő Központ 2015. december 31-ével megszűnt. Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat is külön intézményi forma nélkül, intézményvezető nélkül működik. Ezért nem lehet vele szerződni.

Balog Sándor: Az aláírt együttműködési megállapodásokat egyenként teszem fel szavazásra, jóváhagyásra. Ezt követően a Családsegítő Szolgálat helyett Piliscsaba Város Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodást teszem fel szavazásra.

Kérem a határozati javaslatok elfogadását.

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
56/2017. (X. 16.) számú határozata
Együttműködési megállapodás megkötéséről Piliscsaba Német Nemzetiségi
Önkormányzattal**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 55/2017.(IX.04.) számú határozat alapján jóváhagyott tartalom szerint Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
57/2017 (X. 16.) számú határozata
Együttműködési megállapodás megkötéséről a Művelődési Információs Központ és
Könyvtárral**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 55/2017.(IX.04.) számú határozat alapján jóváhagyott tartalom szerint a Művelődési Információs Központ és Könyvtár intézménnyel megkötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
58/2017. (X. 16.) számú határozata
Együttműködési megállapodás megkötéséről a Budaörsi Tanodával**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 55/2017.(IX.04.) számú határozat alapján jóváhagyott tartalom szerint a Budaörsi Tanodával megkötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
59/2017. (X. 16.) számú határozata
Együttműködési megállapodás megkötéséről Dabas Város Roma Nemzetiségi
Önkormányzattal**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 55/2017.(IX.04.) számú határozat alapján jóváhagyott tartalom szerint Dabas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
60/2017. (X. 16.) számú határozata
Együttműködési megállapodás megkötéséről Tóalmás Roma Nemzetiségi
Önkormányzattal**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 55/2017.(IX.04.) számú határozat alapján jóváhagyott tartalom szerint Tóalmás Roma Nemzetiségi Önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
61/2017. (X.16.) számú határozata
Együttműködési megállapodás megkötéséről Üllő Város Roma Nemzetiségi
Önkormányzattal**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 55/2017.(IX.04.) számú határozat alapján jóváhagyott tartalom szerint Üllő Város Roma Nemzetiségi Önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
62/2017. (X.16.) számú határozata
Együttműködési megállapodás megkötéséről Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi
Önkormányzattal**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 55/2017.(IX.04.) számú határozat alapján jóváhagyott tartalom szerint Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
63/2017. (X.16.) számú határozata
Együttműködési megállapodás megkötéséről a Piliscsabai Napsugár Óvodával**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 55/2017.(IX.04.) számú határozat alapján jóváhagyott tartalom szerint a Piliscsabai Napsugár Óvodával megkötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
64/2017. (X.16.) számú határozata
Együttműködési megállapodás megkötéséről
Piliscsaba Város Önkormányzat Képviselő-testületével**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Város Önkormányzat Képviselő-testületével együttműködési megállapodást köt. Felhatalmazza Elnököt az együttműködési megállapodás elkészítésére, aláírására, Piliscsaba Város Önkormányzat Képviselő-testülete felé történő benyújtásra.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

2. napirend

Tárgy: Beszámoló a 2017. szeptember 23-i Lecsófesztivál rendezvényen való részvételről

Balog Sándor: Erről Balog Károly képviselőtársam tudna bővebben beszélni, mert ő volt a rendezvény központjában.

Balog Károly: Közvetlenül én is részt vettem a rendezvényen, a főzésben is, besegítettem a szakácsunknak. Két kondérral főztünk lecsót, a nagyobbik 60 literes, a másik kicsit kisebb volt. Több mint 40 kg paradicsomot használtunk fel. Az egyik lecsót csak erőspaprikából főztük, szinte mindenki abból szeretett volna enni, de mindkettőt nagyon sokan dicsérték. A specialitásunk, hogy füstölt hússal ízesítjük a lecsót. A versenyben elért eredménnyel elégedett voltam, 6. helyezést értük el, olyan 15 induló csapat közül, illetve két különdíjat is nyertünk. Ahogy az enivaló elfogyott, ahogy a közönség és a zsűri is hozzánk állt, mindennel meg vagyok elégedve.

Érdi Judit: Szokás szerint kigyűjtöttem a számlákat, a rendezvényre fordított összeg 146.122 Ft volt.

Balog Sándor: Köszönjük a tájékoztatást. Kérem az összeg utólagos jóváhagyását, és a feladatalapú támogatást megjelölni az összeg forrásaként. Kérem a határozati javaslat

elfogadását.

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
65/2017. (X. 16.) számú határozata
Beszámoló a 2017. szeptember 23-i Lecsófesztivál rendezvényen való részvételről**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. szeptember 23-i Lecsófesztivál rendezvényen való részvételről szóló beszámolót elfogadja. A felmerült költségeket, 146.122,-Ft-ot utólagosan jóváhagyja a feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

3. napirend

Tárgy: Beszámoló a 2017. szeptember 30-i Szüreti Felvonuláson való részvételről

Balog Sándor: Részt vettünk rajta úgy, hogy a fiainak vannak lovai, csinált egy fogatot, és azzal vettünk részt a felvonuláson. A romák is beöltöztek népviseletbe, sőt volt olyan roma asszony is, aki sváb népviseletbe öltözött. A népviseleti ruhába öltözött felvonulók a fogaton helyet foglalva vettek részt a felvonuláson.

Kérem a szóbeli beszámoló és a határozati javaslat elfogadását, valamint a költségek jóváhagyását.

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
66/2017. (X. 16.) számú határozata
Beszámoló a 2017. szeptember 30-i Szüreti Felvonuláson való részvételről**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. szeptember 30-i Szüreti Felvonuláson való részvételről szóló elnöki szóbeli beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

4. napirend

Tárgy: Beszámoló a 2017. október 7-i Roma Büszkeség Napja rendezvényen való részvételről

Balog Sándor: Az előzetes tervekkel ellentétben ezen a rendezvényen az idei évben nem tudtunk részt venni. Munkánk olyan, hogy ha úgy adódik, hétvégén is dolgoznunk kell. Képviselőnkben Binder Mátyás és a tanodások vettek részt. Ismerjük a vezetőséget, tartjuk a kapcsolatot is. Ha tudtunk volna, szívesen elmentünk volna. Erről ennyit tudunk mondani. Kérem a tájékoztatás elfogadását.

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
67/2017. (X. 16.) számú határozata**

Beszámoló a 2017. október 7-i Roma Büszkeség Napja rendezvényen való részvételről.

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a tájékoztatást, mely szerint a 2017. október 7-i Roma Büszkeség Napja rendezvényen Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai nem tudtak részt venni, elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

5. napirend

Tárgy: Döntés a 2017. október 23-i megemlékezésen való részvételről

Balog Sándor: A rendezvény 2017. október 23-án, hétfőn, délelőtt 10 órakor lesz, a Kenderesi út és az Egyetem utca sarkán lévő 56-os emlékműnél. A megemlékezésen részt veszünk, az emlékműnél koszorút helyezünk el. A koszorút megrendelem, melynek fedezete az önkormányzati támogatás.

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
68/2017. (X. 16.) számú határozata**

Döntés a 2017. október 23-i megemlékezésen való részvételről

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2017. október 23-án részt vesz a Piliscsaba Város Önkormányzata által szervezett 56-os megemlékezésen. Az emlékműnél koszorút helyez el, melynek fedezeteként a 2017. évi önkormányzati támogatást jelöli meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

6. napirend

Tárgy: Döntés a 2017. november 23-i közmeghallgatás megtartásáról

Balog Sándor: Közmeghallgatást minden évben legalább egy alkalommal kötelező megtartani. A munkaterünkben erre 2017. november 23. napját jelöltük meg. Időpontja 17,00 óra kezdet. Napirendi pontjai: a 2017. évről készült beszámoló, mely pénzügyi kimutatásokkal kiegészülő szöveges összefoglaló.

A 2018. évre vonatkozóan programtervet készítünk, mely a december hónapban tartandó aktuális képviselő-testületi ülésen egy részletesebb munkaterv alapjául szolgál.

Kérdezem képviselő társamat, van-e hozzáfűzni valója? Megállapítom, hogy nincs. Kérem a határozati javaslat elfogadását.

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 69/2017. (IX. 04.) számú határozata Döntés a 2017. évi közmeghallgatás megtartásáról

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi közmeghallgatást 2017. november 23. napján, 17 óra 00 perces kezdettel a Piliscsabai Polgármesteri Hivatal Dísztermében (2081 Piliscsaba, Templom tér 11-13) tartja meg.

A közmeghallgatás tervezett napirendi pontjai:

1. Beszámoló a 2017. évi tevékenységről
2. 2018. évi programterv
3. Közérdekű kérdések, válaszok

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kéri az Elnököt, hogy a közmeghallgatás helyét és időpontját a helyben szokásos módon tegye közzé.

határidő: azonnal

felelős: Elnök

Balog Sándor: A meghívót aláírás után kérem a honlapra feltölteni. Köszönöm.

7. napirend

Tárgy: Egyebek

Balog Sándor: Volna még egy dolog, Farkas András polgármester úr és felesége a Klarissza házban rendezvényt szervez, azon szeretnénk részt venni.

Érdi Judit: Piliscsaba honlapját átnéztem, hogy a város által szervezett rendezvényekről értesíteni tudjam a T. Képviselő-testületet, de nem láttam erről semmit.

Balog Sándor: Utánanéznék, és amennyiben a rendezvényen részt veszünk, illetve támogatni tudjuk, akkor utólagosan beszámolunk róla a legközelebbi testületi ülésünkön.

Történt még egy esemény, felhívott engem egy rendőrnő és kérte a segítségemet, a Jókai Iskolával kapcsolatban. Elmondta, hogy egy pályázatról lenne szó, a nagyobbaknak, 7. 8. osztályosoknak szóló rajzpályázatról. Arról is érdeklődött, hogy 4. osztály működik-e az iskolában. Elmondta, hogy sem a Jókai Iskola igazgatóját, sem mást az iskolából nem tudott elérni. Engem azért keresett, mert korábbi együttműködési megállapodás alapján én vagyok beírva kapcsolattartóként. Sajnos az iskola ügyeiben segíteni nem tudok, mert a Roma Nemzetiségi Önkormányzatnak jelenleg nincs érvényes együttműködési megállapodása a Jókai Iskolával.

Van-e további hozzászólás? Megállapítom, hogy további hozzászólás, észrevétel nincs. Köszönöm a megjelenést. Az ülést 17 óra 40 perckor bezárom.

Balog Sándor elnök az ülést 16:40 órakor bezárta.

k. m. f.


Balog Sándor
Elnök



Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat


Balog Károly
Jegyzőkönyv hitelesítő

